

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Osaühing Jõgeva Veevärk

registrikood: 11541489

tänava/talu nimi, Toominga 34
maja ja korteri number:

linn: Jõgeva linn

maakond: Jõgeva maakond

postisihtnumber: 48303

telefon: +372 7722720, +372 5267925

e-posti aadress: info@jvv.ee

veebilehe aadress: www.jvv.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	7
Bilanss	7
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 4 Varud	14
Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud	14
Lisa 6 Materiaalne põhivara	15
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 8 Laenukohustused	17
Lisa 9 Kapitalirent	17
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 11 Võlad tarnijatele	19
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	19
Lisa 13 Muud võlad	19
Lisa 14 Osakapital	19
Lisa 15 Müügitulu	20
Lisa 16 Muud äritulud	20
Lisa 17 Müüdüd toodangu (kaupade, teenuste) kulu	21
Lisa 18 Turustuskulud	21
Lisa 19 Üldhalduskulud	22
Lisa 20 Tööjõukulud	22
Lisa 21 Finantstulud ja -kulud	22
Lisa 22 Seotud osapooled	23
Lisa 23 Sihtfinantseerimine	25

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Jõgeva Veevärk OÜ on ettevõtte, mis pakub alates 01.05.2010 vee- ja kanalisatsiooniteenust Jõgeva linnas ja selle ümbruskonnas.

Seisuga 31.12.2012 oli ettevõtte 701 lepingulist klienti sealhulgas 483 eramaja, 103 kortermaja ja 115 juriidilist isikut.

Ühisveevarustuse- ja kanalisatsiooniteenuste osutamiseks on sõlmitud Jõgeva Linnavalitsusega ÜVK teenusleping, millega sätestatakse vee-ettevõtja ja linna kohustused ning õigused klientide veega varustamisel, reovee ärajuhtimisel ja puhastamisel ning heitvee juhtimisel suublasse.

Lisaks sõlmitakse iga aasta Jõgeva Linnavalitsusega leping sademe- ja drenaaživee ning muu pinnase- ja pinnavee ärajuhtimiseks ja puhastamiseks avalikelt teedelt, tänavatelt ja väljakutelt ning leping tulekustutusvee võtmiseks ja tuletõrjehüdrantide hooldamiseks.

Ettevõttele kuuluvad ühisveevärgi- ja ühiskanalisatsiooni (edaspidi ÜVK) varad, mille üleandmine on toimunud Jõgeva linna ja Jõgeva valla poolt 2009., 2010. ja 2011. aastal ja mille koosseisu kuuluvad torustikud, pumplad, veehaare ja reoveepuhasti. Kokku on saadud sihtfinantseerimisena varasid 2009. aastal 1 409 524 euro ja 2010. aastal 125 139 euro ja 2011. aastal 3 528 euro eest ning mitterahalise sissemaksena reoveepuhasti maksumusega 856 927 eurot.

Keskmiselt pumbati joogivett võrku 2012. aastal 675 m³ ööpäevas.

Reoveepuhasti võttis 2012. aastal vastu keskmiselt 1 425 m³ reovett ööpäevas.

Ühisveevärgisüsteemi kuulub 32,1 km torustikke, 4 puurkaev-pumplat üle kogu teeninduspiirkonna, II astme pumpla ja veehaare.

Ühiskanalisatsioonisüsteemi kuulub 33,7 km kanalisatsioonitorustikke ning 14 km sademevee kanalisatsioonitorustikke, 1,9 km sademevee ärajuhtimise kraavi ning 5 reoveepumplat ja reoveepuhasti.

2012. aastaks püstitatud eesmärkide täitmine

2012.aastaks püstitatud eesmärk	Täitmine
Kavandatud investeeringute plaani täitmine	Seadmed soetati, Keskkonnaprogrammi Veemajandusprogrammi toel tehtavad investeeringud teostati. Ühtekuuluvusfondi programm jäi suuresti täitmata, kuna hange luhtus seoses konkurentsi puudumisega ja prognoos-maksumuse ületamisega. Ehitamist sai alustatud kahel osal. Novembri algul kuulutati välja uus torustike hange. Omainvesteeringuna ehitati välja Suislepa-Aia tn veetoru ja rekonstrueeriti Suislepa ja Tellissaare tn veesõlmed
Kooskõlastada ja kinnitada uued teenuse hinnad	Hinna kooskõlastus saadi augustikuus, uued hinnad kehtestati 01.10.2012
Vähendada veekadu ja ärajuhitava heitvee kogust	2012. aasta veekadu oli 34,4 %, 2011.aastal 42,6%. Heiteekoguse vähendamist suure infiltratsioonvee osakaalu tõttu ei saavutatud
Alustada jääkmuda komposteerimisega	Hangiti jäätmeluba. Ehitati valmis komposteerimisplats ja hangiti seadmed. Komposteerimisega alustatakse 2013. a kevadel

Alustada veetorustike läbipesuga	Veetorustike läbipesu jäi teostamata. Vahendid suunati ümber veesõlmede korrastamisele, mida peeti olulisemaks
----------------------------------	--

Tähtsamad sündmused 2012. aastal

- Keskkonnaprogrammi Veemajandusprogrammi toel valmis reoveepuhasti juurde kompostimisväljak ja soetati kompostimiseks vajalikud seadmed-masinad, mis võimaldab alustada nõuetekohast mudakäitlust.
- Keskkonnaprogrammi Veemajandusprogrammi ja Jõgeva Linnavalitsuse toel valmis Jõgeva linnas Pargi tänavas uue justitiishoone reovee-ja sademevee ärajuhtimise torustik.

2012. aasta tulemused

<u>Vesi</u>	
Toodetud vett	246 290 m ³
Müüdud vett	160 568 m ³
Veekadu	34,4 %
Vee müük	134 695 eurot

<u>Reo- ja sademevesi</u>	
Puhastisse suunatud reovett	520 043 m ³
Müüdud reovee ärajuhtimise ja puhastatud teenust	167 423 m ³
Infiltratsiooni- ja sademevee osakaal vastuvõetud heitveest	67,8%
Osutatud reovee ärajuhtimise ja puhastamise teenust	208 275 eurot
Osutatud sademevee ärajuhtimise ja puhastamise teenust	25 987 eurot

<u>Finantstulemused</u>	2012	2011
Müügitulu	388 670 eurot	371 716 eurot
Brutokasum	27 183 eurot	33 719 eurot
Puhaskasum ¹	13 449 eurot	3 850 eurot
Brutokasumimäär	7,0 %	9,1 %
Puhasrentaablus	3,5 %	1,0 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,1	1,9
ROA	0,3 %	0,1 %

ROE	1,6 %	0,5 %
-----	-------	-------

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Brutokasumimäär (%) = brutokasum / müügitulu

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum / müügitulu

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/ lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum¹ / varad kokku *100

ROE (%) = puhaskasum¹ / omakapital² kokku *100

¹ Perioodide võrreldavuse tagamiseks on 2012. a puhaskasumist elimineeritud arvestuspõhimõtete muutusest tingitud sihtfinantseerimise tulu ja sihtfinantseerimisega saadud varade kulum ja väärtuse langus.

² Perioodide võrreldavuse tagamiseks on 2012. aasta omakapitalist elimineeritud arvestuspõhimõtete muutusest tingitud sihtfinantseerimise tulu ja sihtfinantseerimisega saadud varade kulum ja väärtuse langus ja 2012. a alguses sihtfinantseerimise kohustuse jäägi ümberklassifitseerimine eelmiste perioodide kasumiks.

Müügituludest moodustasid 96,3 % tulud põhitegevusest ehk vee- ja kanalisatsiooniteenused kokku summas 374 290 eurot ja 3,7 % muud tulud kokku summas 14 380 eurot. Muudeks tuludeks olid purgimisteenus, veemõõdusõlmede ehitamine, kinnistuühenduste projekteerimine ja remonttööd kinnistustel.

Muudeks ärituludeks olid põhivara soetamiseks saadud toetus kokku summas 415 759 eurot, sihtfinantseerimine tegevuskuludeks 3 524 eurot ja viivisetulud õigeaegselt laekumata arvetelt 241 eurot.

Müüdnud toodangu kulud olid 361 487 eurot, turustuskulud 13 212 eurot ja üldhalduskulud 77 586 eurot

Ettevõtte kasumiks kujunes 341 245 eurot.

Ettevõtte kasum kujunes suures osas 2012. aastal sihtfinantseerimise arvestuspõhimõtete muutmise tõttu: laekunud toetus põhivara soetamiseks kajastati tuluna.

Kui elimineerida arvestuspõhimõtte muutus, siis aruandeaasta kasum sihtfinantseerimise netomeetodi korral oli 13 449 eurot.

Personal

2012. aasta lõppedes töötas ettevõttes 8 täiskohaga ja kolm osalise kohaga töötajat. Ettevõtte tööjõukulud moodustasid 123 944 eurot ehk kogukuludest 27,4 %.

Ettevõtet juhib üheliikmeline juhatus ja kolmeliikmeline nõukogu.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse kokku 634 812 eurot.

Investeeringu kogumahust moodustas ühisveevärgi- ja kanalisatsioonirajatiste renoveerimine ja laiendamine 561 161 eurot, seadmete soetus 39 431 eurot ja traktori soetus 31 720 eurot

Kulutuste tegemiseks saadi toetust Euroopa Liidu Ühtekuuluvusfondi vahenditest 262 928 eurot, mida kasutati Jõgeva linna vee- ja kanalisatsiooniorustike ehitamiseks ning renoveerimiseks ja 152 831 eurot Keskkonnaprogrammi veemajandusprogrammist, mida kasutati reoveepuhasti jääkmuda kompostimissüsteemi väljaehitamiseks: rajati kompostimisväljak ja soetati muda kompostimiseks vajalikud seadmed.

Jõgeva Veevärk OÜ põhieesmärgid 2013. aastal:

1. Lõpetada Ühtekuuluvusfondist finantseeritava projekti raames ettenähtud torustike ehitustööd.
2. Vähendada veekadu 25 %-ni ja infiltratsiooni- ja sademevee osakaalu vastuvõetud heitveest 60%-ni.
3. Luua sademevee formeerumise andmebaas.
4. Koostööstada ja kehtestada IV kvartalis uued veeteenuse hinnad.

Jõgeva Veevärk OÜ investeeringute kava 2013. aastal (eurodes)					
	Kokku investeering	Sh. omafinan - tseerimine	Sh. kaasfinan - tseerimine	Sh. toetus*	Täitmise aeg

Investeeringud ÜVK rajatistele	1 397 702	117 186	204 517	1 075 999	
Ühtekuuluvusfondi projekt	1 359 802	91 786 (KIK laen+ omavahendid)	204 517 (Jõgeva linn)	1 010 096 (ÜF) 53 403 (KIK KP)	
Veearvestite kauglugemissüsteemi juurutamine	62 638				september 2013
Rajatiste juhtimis- ja jälgimissüsteemi SCADA juurutamine	82 955				august 2013
Jõgeva linna veeprojekti teise ja kolmanda järgu torustike ehitus	1 157 084				september 2013
ÜF projekti juhtimine ja omanikujärelevalve	46 899				november 2013
Kaevude tamponeerimine	10 226				august 2013
Veehaarde rekonstrueerimine ja süvaveepump	6 900	6 900 (omavahendid)			juuni 2013
Peapumpla rekonstrueerimine	6 000	6 000 (omavahendid)			august 2013
Sademevee formeerumise andmebaasi loomine	25 000	12 500 (omavahendid)		12 500 (KK KP)	märts 2014
Masinad ja seadmed	7 200	7 200			
Lisaseadmed traktorile	7 200	7 200 (omavahendid)			veebruar 2013

Märkus: *sulgudes on näidatud toetuse andja
 ÜF-Ühtekuuluvusfond
 KIK KP- Keskkonnainvesteeringute Keskus Keskkonnaprogramm

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	59 971	29 921	
Nõuded ja ettemaksed	121 626	42 785	2
Varud	7 262	7 179	4
Kokku käibevara	188 859	79 885	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	22 386	22 386	5
Materiaalne põhivara	3 871 316	3 400 258	6
Immateriaalne põhivara	2 797	3 037	7
Kokku põhivara	3 896 499	3 425 681	
Kokku varad	4 085 358	3 505 566	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	17 994	0	8
Võlad ja ettemaksed	148 189	41 827	10
Kokku lühiajalised kohustused	166 183	41 827	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	645 624	531 433	8
Sihtfinantseerimine	0	2 112 992	23
Kokku pikaajalised kohustused	645 624	2 644 425	
Kokku kohustused	811 807	2 686 252	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	859 483	859 483	14
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 072 823	-44 019	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	341 245	3 850	
Kokku omakapital	3 273 551	819 314	
Kokku kohustused ja omakapital	4 085 358	3 505 566	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	388 670	371 716	15
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-361 487	-337 997	17
Brutokasum (-kahjum)	27 183	33 719	
Turustuskulud	-13 212	-13 154	18
Üldhalduskulud	-77 586	-111 451	19
Muud äritulud	419 524	106 268	16
Muud ärikulud	0	-4	
Ärikasum (kahjum)	355 909	15 378	
Finantstulud ja -kulud	-14 664	-11 528	21
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	341 245	3 850	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	341 245	3 850	
Sealhulgas:			
Tulu varade sihtfinantseerimisest	415 759	0	23
Sihtfinantseerimisega kaetud varade kulum ja väärtuse langus	87 963	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum) sihtfinantseerimise netomeetodi korral	13 449	0	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	355 909	15 378
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	163 993	169 297
Muud korrigeerimised	-415 759	-106 178
Kokku korrigeerimised	-251 766	63 119
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-34 639	25 626
Varude muutus	-83	-7 179
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	26 618	-33 941
Makstud intressid	-16 380	-7 498
Kokku rahavood äritegevusest	79 659	55 505
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-315 821	-394 453
Laekumised sihtfinantseerimisest	165 728	16 828
Laekunud intressid	19	30
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-150 074	-377 595
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	108 239	296 593
Arvelduskrediidi saldo muutus	0	-13 453
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-7 774	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	100 465	283 140
Kokku rahavood	30 050	-38 950
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	29 921	68 871
Raha ja raha ekvivalentide muutus	30 050	-38 950
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	59 971	29 921

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	859 484	-62 571	796 913
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	3 850	3 850
Muud muutused omakapitalis	-1	18 552	18 551
31.12.2011	859 483	-40 169	819 314
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	859 483	-40 169	819 314
Aruandeaasta kasum (kahjum)		341 245	341 245
Muud muutused omakapitalis	0	2 112 992	2 112 992
31.12.2012	859 483	2 414 068	3 273 551

Muutused omakapitalis 2012. aastal on tingitud sihtfinantseerimise kajastamise põhimõtte muutumisest. Alates 2012. aastast kajastatakse põhivara sihtfinantseerimist tuluna kulutuse tegemise perioodil. Muudatusest tulenevalt klassifitseeriti 01.01.2012 sihtfinantseerimise kohustuse jääk 2 112 992 eurot eelmiste perioodide jaotamata kasumi/kahjumi arvele.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Jõgeva Veevärk OÜ 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Ettevõtte on avaliku sektori (Jõgeva Linnavalitsus) üksus ja seetõttu rakendatakse raamatupidamise korraldamisel Riigi raamatupidamise üldeeskirjast tulenevaid nõudeid.

Kasumiaruanne on koostatud skeemi nr 2 kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 01.01.2012 on muudetud põhivara sihtfinantseerimise kajastamise põhimõtteid.

Muudatus on seotud alates 01.01.2012 muudetud RTJ-ga 12 ja tuleneb vajadusest kajastada avaliku sektori tehinguid võimalikult ühtlustatud arvestuspõhimõtetest lähtuvalt.

Eelnevatel perioodidel lähtusid kasumit taotlevad ettevõtted põhivara sihtfinantseerimisel saadava tulu kajastamisel tulu ja kulu vastavuse printsiibist ja saadud toetus kajastati tekkepõhiselt esmalt kohustusena ja amortiseeriti tuluks põhivara kasuliku eluea jooksul.

Alates 01.01.2012 kajastatakse sihtfinantseerimist tuluna kulutuste tegemisega (sh nii tegevuskulud kui ka põhivara soetus) samal perioodil tingimusel kui hinnanguliselt puudb reaalne risk, et sihtfinantseerimine võib mitte leida aset või see võidakse tulevikus tagasi nõuda. Muudatustest tulenevalt tuli 01.01.2012 ümberklassifitseerida sihtfinantseerimise kohustuse jääk eelmiset perioodide jaotamata kasumi/kahjumi arvele.

Võrdlusandmeid ei korrigeerita, arvestuspõhimõtte muutus kajastatakse edasiulatuvalt.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse raha pangas.

Finantsinvesteeringud

Kajastatakse investeeringud äriühingute aktsiatesse ja osadesse, kui raamatupidamiskohustuslasel on äriühingu üle oluline mõju.

Tütarettevõttena kajastatakse äriühingut, kui osalus omakapitalis on üle 50 %.

Aastaaruandes on kajastatud finantsinvesteeringuna 100 % ettevõttele kuuluv Jõgeva Vesi OÜ.

Konsolideeritud aruannet ei esitata, kuna ettevõtte kuulub omakorda 100 % Jõgeva Linnavalitsusele.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Soetatavad varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja mille soetusmaksumus on kuni 31.12.2010 summas 1917 eurot ja enam ning alates 01.01.2011 summas 2000 eurot ja enam. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on väiksem, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest,

mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud ehk kulutused, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kui materiaalne põhivara valmistatakse oma töötajate poolt ja otsesed kulutused ületavad põhivara arelevõtmise piiri, kapitaliseeritakse need vastava akti alusel.

Otsesteks kulutusteks loetakse vara valmistamise eest makstud palk ja sellele lisanduvad maksud, vara valmistamiseks kasutatud materjalid ja vara valmistamisega või vara asukohta toimetamisega otseselt seotud teenused.

Põhivara arelevõtmise alampiir 2000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Hooned	50 aastat
Muud rajatised	8-40 aastat
Seadmed	12,5-15 aastat
Transpordivahendid	5 aastat
Infotehnoloogia seadmed ja tarkvara	3,3 aastat
Muu põhivara	5 aastat

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Sihtfinantseerimine

Kuni 31.12.2011 on ettevõtte lähtunud sihtfinantseerimise kajastamisel brutomeetodist:

varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses, varade soetamisel toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara järelejäänud kasuliku eluea jooksul.

tegevuskulude sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele ja sihtfinantseerimine laekub.

Alates 01.01.2012 kajastatakse sihtfinantseerimist tuluna kulutuste (sh nii tegevuskulud kui ka põhivara soetus) tegemise perioodil, tingimusel kui ettevõtte hinnangul puudub reaalne risk, et sihtfinantseerimine võib mitte aset leida või see võidakse tulevikus tagasi nõuda.

Seotud osapooled

Ettevõtte aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanik- Jõgeva Linnavalitsus. Jõgeva Linnavalitsust käsitletakse koos hallatavate asutustega;
- tegev-ja kõrgem juhtkond;
- tütar-ettevõtte- osaühing Jõgeva Vesi;
- eespool loetletud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	46 969	46 969	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	47 726	47 726	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-757	-757	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	27 119	27 119	0	0	3
Muud nõuded	4	4	0	0	
Intressinõuded	4	4	0	0	
Ettemaksed	120	120	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	120	120	0	0	
Saamata põhivara sihtfinantseerimine	47 414	47 414	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	121 626	121 626	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	39 380	39 380	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	40 372	40 372	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-992	-992	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	87	87	0	0	3
Muud nõuded	3	3	0	0	
Intressinõuded	3	3	0	0	
Ettemaksed	102	102	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	102	102	0	0	
Saamata põhivara sihtfinantseerimine	3 213	3 213	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	42 785	42 785	0	0	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	8 790	0	0	2 214
Üksikisiku tulumaks	0	1 690	0	1 466
Erisoodustuse tulumaks	0	7	0	18
Sotsiaalmaks	0	3 259	0	2 879
Kohustuslik kogumispension	0	150	0	125
Töötuskindlustusmaksed	0	381	0	323
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	5 330	0	4 910
Ettemaksukonto jääk	18 329		87	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	27 119	10 817	87	11 935

Lisa 4 Varud (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	7 262	7 179
tarvikud vee-ja kanal. rajatiste remondiks	7 262	7 179
Kokku varud	7 262	7 179

Lisa 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	22 386	22 386
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	22 386	22 386

Ettevõttele kuulub Jõgeva Vesi OÜ osa väärtusega 25 565 eurot.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2010										
Soetusmaksumus	8 211	2 533 291	14 593	5 719	0	20 312	5 681	286 394	286 394	2 853 889
Akumuleeritud kulum	0	-172 393	-641	-1 291	0	-1 932	-1 378	0	0	-175 703
Jääkmaksumus	8 211	2 360 898	13 952	4 428	0	18 380	4 303	286 394	286 394	2 678 186
Ostud ja parendused	3 528	760 743	0	0	51 264	51 264	0	73 156	73 156	888 691
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	3 528	0						0	0	3 528
Uute ehitiste ost, uuehitus, parendused		760 743						73 156	73 156	833 899
Muud ostud ja parendused			0	0	51 264	51 264	0	0	0	51 264
Amortisatsioonikulu	0	-123 938	-2 918	-1 443	-1 199	-5 560	-1 369	0	0	-130 867
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	-35 752	0	0	0	0	0	0	0	-35 752
Ümberklassifitseerimised	0	285 218	0	0	0	0	0	-285 218	-285 218	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	285 218	0	0	0	0	0	-285 218	-285 218	0
31.12.2011										
Soetusmaksumus	11 739	3 525 108	14 593	5 719	51 264	71 576	5 681	74 332	74 332	3 688 436
Akumuleeritud kulum	0	-277 939	-3 559	-2 734	-1 199	-7 492	-2 747	0	0	-288 178
Jääkmaksumus	11 739	3 247 169	11 034	2 985	50 065	64 084	2 934	74 332	74 332	3 400 258
Ostud ja parendused					71 151	71 151		561 161	561 161	632 312
Amortisatsioonikulu		-133 865	-2 919	-1 443	-11 201	-15 563	-1 368			-150 796
Allahindlused väärtuse languse tõttu		-10 458								-10 458
Ümberklassifitseerimised		268 005						-268 005	-268 005	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		268 005						-268 005	-268 005	0
31.12.2012										
Soetusmaksumus	11 739	3 779 398	14 593	5 719	122 415	142 727	5 681	367 488	367 488	4 307 033
Akumuleeritud kulum	0	-408 547	-6 478	-4 177	-12 400	-23 055	-4 115	0		-435 717
Jääkmaksumus	11 739	3 370 851	8 115	1 542	110 015	119 672	1 566	367 488	367 488	3 871 316

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2010		
Soetusmaksumus	8 925	8 925
Akumuleeritud kulum	-3 210	-3 210
Jääkmaksumus	5 715	5 715
Amortisatsioonikulu	-2 678	-2 678
31.12.2011		
Soetusmaksumus	8 925	8 925
Akumuleeritud kulum	-5 888	-5 888
Jääkmaksumus	3 037	3 037
Ostud ja parendused	2 500	2 500
Amortisatsioonikulu	-2 740	-2 740
31.12.2012		
Soetusmaksumus	11 425	11 425
Akumuleeritud kulum	-8 628	-8 628
Jääkmaksumus	2 797	2 797

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Pikaajaline laen investeeringu omaosa katteks	37 239	12 420	24 819	0	6 KUU EURIBOR+1,5%	EURO	01.12.2015	
Pikaajaline laen investeeringu omaosa katteks	602 433	0	197 420	405 013	6 KUU EURIBOR+1,25%	EURO	27.08.2031	
Pikaajalised laenud kokku	639 672	12 420	222 239	405 013				
Kapitalirendikohustused kokku	23 946	5 574	18 372	0				9
Laenukohustused kokku	663 618	17 994	240 611	405 013				

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Pikaajaline laen investeeringu omaosa katteks	531 433	0	147 290	384 143	6 kuu EURIBOR+1,25%	EURO	27.08.2031	
Pikaajalised laenud kokku	531 433	0	147 290	384 143				
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0	0				9
Laenukohustused kokku	531 433	0	147 290	384 143				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2012	31.12.2011
Ehitised	3 317 843	3 188 904
Masinaid ja seadmeid	110 015	61 098
Muu materiaalne põhivara	3 108	5 919
Muud varad	2 798	3 037
Kokku	3 433 764	3 258 958

Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Traktori soetamine	23 946	5 574	18 372	0	6 KUU EURIBOR+1,6%	EURO	28.02.2017
Kapitalirendikohustused kokku	23 946	5 574	18 372	0			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0	0			

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	103 748	103 748	0	0	11
Võlad töövõtjatele	10 361	10 361	0	0	12
Maksuvõlad	10 817	10 817	0	0	3
Muud võlad	8 197	8 197	0	0	
Intressivõlad	3 475	3 475	0	0	13
Muud viitvõlad	4 722	4 722	0	0	13
Saadud ettemaksed	48	48	0	0	
Muud saadud ettemaksed	48	48	0	0	
Tagatisrahad	15 018	15 018	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	148 189	148 189	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	7 861	7 861	0	0	11
Võlad töövõtjatele	10 756	10 756	0	0	12
Maksuvõlad	11 935	11 935	0	0	3
Muud võlad	10 876	10 876	0	0	
Intressivõlad	5 172	5 172	0	0	13
Muud viitvõlad	5 704	5 704	0	0	13
Saadud ettemaksed	399	399	0	0	
Muud saadud ettemaksed	399	399	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	41 827	41 827	0	0	

Tagatisrahadeks on pakkumustagatised riigihankel osalemisel ja töövõtjate poolt antud ehitustöövõtulepinguga määratud täitmistagatised. Täitmistagatised on ettenähtud töövõtjapoolsete kohustuste mittetäitmisel tellija kahjude hüvitamiseks tööde perioodil ja ehitise garantiijärgsel perioodil ning kuuluvad tagastamisel pärast lepingu lõppemist.

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
võlad tarnijatele toodete ja teenuste eest	22 307	7 861
võlad tarnijatele põhivara eest	81 441	0
Kokku võlad tarnijatele	103 748	7 861

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	6 879	8 050
Puhkusetasude kohustus	3 162	2 450
Väljamaksmata majanduskulud	320	256
Kokku võlad töövõtjatele	10 361	10 756

Lisa 13 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	3 475	3 475	0	0
Muud viitvõlad	4 722	4 722	0	0
Deklareerimata maksuvõlad	4 722	4 722	0	0
Kokku muud võlad	8 197	8 197	0	0

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	5 172	5 172	0	0
Muud viitvõlad	5 704	5 704	0	0
Deklareerimata maksuvõlad	5 704	5 704	0	0
Kokku muud võlad	10 876	10 876	0	0

Lisa 14 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Osakapital	859 483	859 483
Osade arv (tk)	1	1
Osa nimiväärtus on 859 483 eurot.		

Lisa 15 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	388 670	371 716
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	388 670	371 716
Kokku müügitulu	388 670	371 716
Müügitulu tegevusalade lõikes		
veevarustus	134 695	127 453
reovee ärajuhtimine	208 275	205 347
sademevee ärajuhtimine	25 987	18 108
veevõtt tuletõrjehüdrantidest ja tuletõrjehüdrantide hooldus	5 333	5 363
purgimisteenusest	951	1 179
mitmesugused vee- ja kanalisatsioonisüsteemide remondi- ja hooldusteenused	3 787	9 701
muud teenused	9 642	4 565
Kokku müügitulu	388 670	371 716

Lisa 16 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Põhivara soetamiseks saadud kodumaise sihtfinantseerimise amortisatsioon	0	97 272	23
Põhivara soetamiseks saadud välismaise sihtfinantseerimise amortisatsioon	0	5 377	23
Muude toodete ja teenuste müük	0	0	
Sihtfinantseerimine põhivara soetuseks	415 759	3 528	23
Muud tulud	241	91	
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 524	0	23
Kokku muud äritulud	419 524	106 268	

Lisa 17 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu (eurodes)

	2012	2011
Tööjõukulud	68 611	66 887
Amortisatsioonikulu	150 859	130 868
Administreerimiskulud	2 070	1 540
Hoonete ja rajatiste majandamiskulud	92 655	92 627
Sõidukite kulud	5 488	8 069
Inventarikulud	7 972	5 461
Infotehnoloogiakulud	0	146
Masinate ja seadmete kulud	1 893	2 011
Tervishoiu- ja töökaitsekulud	456	265
Kemikaalid	2 681	1 222
Ressursimaks ja saastetasu	24 789	24 606
Lõivud	515	1 215
Kohalikud maksud	340	590
Uurimis-ja arendustööd	910	1 620
Koolitus-ja lähetuskulud	759	636
Muud majandamiskulud	1 274	234
Maamaks	215	0
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	361 487	337 997

Lisa 18 Turustuskulud (eurodes)

	2012	2011
Tööjõukulud	12 658	12 638
Administreerimiskulud	554	503
Infotehnoloogiakulud	0	13
Kokku turustuskulud	13 212	13 154

Lisa 19 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2012	2011
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-236	258
Tööjõukulud	42 675	52 412
Amortisatsioonikulud	2 677	2 677
Kahjum põhivara mahakandmisest	10 457	35 752
Administreerimiskulud	4 791	4 379
Koolitus-ja lähetuskulud	2 772	3 363
Hoonete majanduskulud	5 052	3 153
Sõidukikulud	3 072	3 213
Inventarikulud	401	344
Infotehnoloogiakulud	5 925	5 046
Tervishoiukulud	0	283
Lõivud	0	570
Muud kulud	0	1
Kokku üldhalduskulud	77 586	111 451

Lisa 20 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	113 296	108 482
Sotsiaalmaksud	38 777	37 151
Erisoodustused	69	112
Tööjõukulude kapitaliseerimine	-28 198	-13 808
Kokku tööjõukulud	123 944	131 937
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	9	9

Lisa 21 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	20	33
Intressitulu hoiustelt	20	33
Intressikulud	-14 684	-11 561
Muud intressikulud	-14 684	-11 561
Kokku finantstulud ja -kulud	-14 664	-11 528

Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Jõgeva Linnavalitsus
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	5 335	0	1 376	0
Tütarettevõtjad	6	2 628	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	200	3	156	0
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	723	0	560	0

2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	22	45 706
Tütarettevõtjad	23 790	17
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	873
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 088	5 610
2011	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	0	42 273
Tütarettevõtjad	2 733	2 250
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	727
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	613	5 925

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011

Arvestatud tasu	9 216	10 216
Muud soodustused	3 072	3 072

Lisa 23 Sihtfinantseerimine

		Eelmiste perioodi- de jaotamata kasum			
(Eurodes)	31.12.2011	/kahjum	Saadud	Tulu/amor- tisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetuseks					
Jõgeva linnavalitsuselt sihtfinantseerimisena saadud vee-ja kanalisatsioonirajatised	1 319 840	-1 319 840	0	0	0
Ühtekuuluvusfondist saadud sihtfinantseerimine vee-ja kanalisatsioonirajatiste rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks	783 679	-783 679	262 928	-262 928	0
Keskkonnaprogrammi veemajandusprogrammist saadud sihtfinantseerimine kanalisatsioonirajatiste rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks ning reoveepuhasti kompostimissüsteemi väljaehitamiseks	0	0	152 831	-152 831	0
Jõgeva linnavalitsuselt sihtfinantseerimisena saadud rahaline toetus põhivara soetamiseks	9 473	-9 473	0	0	0
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	2 112 992	-2 112 992	415 759	-415 759	0
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Keskkonnaprogrammi veemajandusprogrammist saadud sihtfinantseerimine reoveepuhasti jääkmuda compostimissüsteemi väljaehitamiseks	0	0	3 524	-3 524	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	0	3 524	-3 524	0

		Eelmiste perioodi- de jaotamata kasum			
(Eurodes)	31.12.2010	/kahjum	Saadud	Tulu/amor- tisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetuseks					
Jõgeva linnavalitsuselt sihtfinantseerimisena saadud vee-ja kanalisatsioonirajatised	1 417 113	0	3 528	-100 801	1 319 840
Ühtekuuluvusfondist saadud sihtfinantseerimine vee-ja kanalisatsioonirajatiste rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks	248 047	0	541 009	-5 377	783 679
Jõgeva linnavalitsuselt sihtfinantseerimisena saadud rahaline toetus põhivara soetamiseks	0	0	9 473	0	9 473
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	1 665 160	0	554 010	-106 178	2 112 992
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Keskkonnaprogrammi veemajandusprogrammist saadud sihtfinantseerimine reoveepuhasti jääkmuda compostimissüsteemi väljaehitamiseks	0	0	0	0	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	0	0	0	0

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 05.04.2013

Osaühing Jõgeva Veevärk (registrikood: 11541489) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALLE PINT	Juhatuse liige	05.04.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Osaühing Jõgeva Veevärk osanikele

Oleme auditeerinud Osaühing Jõgeva Veevärk raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 7 kuni 25.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Osaühing Jõgeva Veevärk finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Enn Leppik
/digitaalselt allkirjastatud/
Vandeaudiitori number 57
Margit Leppik
/digitaalselt allkirjastatud/
Vandeaudiitori number 412

Audiitorbüroo ELSS AS
(Nexia International liige)
Audiitorettevõtja tegevusloa number 59
Vanemuise 21a, Tartu 51014
07.04.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Osaühing Jõgeva Veevärk (registrikood: 11541489) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ENN LEPPIK	Vandeaudiitor	07.04.2013
MARGIT LEPPIK	Vandeaudiitor	07.04.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 072 823
Aruandeaasta kasum (kahjum)	341 245
Kokku	2 414 068
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	85 948
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 328 120
Kokku	2 414 068

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 072 823
Aruandeaasta kasum (kahjum)	341 245
Kokku	2 414 068
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	85 948
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 328 120
Kokku	2 414 068

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kanaliseatsioon ja heitveekäitlus	37001	234262	60.27%	Jah
Veekogumine, -töötlus ja -varustus	36001	140028	36.03%	Ei
Kinnisvara haldus tasu eest või lepingu alusel	6832	14380	3.70%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Jõgeva Linnavalitsus	75003246	Suur tn 5, Jõgeva linn, Jõgeva maakond, Eesti	859484 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7722720
Mobiiltelefon	+372 5267925
E-posti aadress	info@jvv.ee
Veebilehe aadress	www.jvv.ee